



Distr.: General
7 January 2020

Russian
Original: English



Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

Конференция Сторон Минаматской конвенции о ртути
Третье совещание
Женева, 25-29 ноября 2019 года

Решение принятое на третьем совещании Конференции Сторон Минаматской конвенции о ртути

МК-3/1: Обзор приложений А и В

Конференция Сторон:

1. *постановляет* учредить специальную группу экспертов, положение о которой представлено в приложении к настоящему решению;
2. *порукает* секретариату обратиться к Сторонам с призывом до 31 марта 2020 года представить материалы, включая:
 - а) информацию о продуктах с добавлением ртути и о наличии, технической и экономической обоснованности безртутных альтернатив продуктам с добавлением ртути и обусловленных этими альтернативами рисках и выгодах для окружающей среды и здоровья человека, в соответствии с пунктом 4 статьи 4 Конвенции;
 - б) информацию о процессах, в которых применяются ртуть или ртутные соединения, и о наличии, технической и экономической обоснованности безртутных альтернатив производственным процессам, в которых применяются ртуть или ртутные соединения, и обусловленных этими альтернативами рисках и выгодах для окружающей среды и здоровья человека, в соответствии с пунктом 4 статьи 5;
3. *порукает также* секретариату разместить полученные материалы в открытом доступе и предложить государствам, не являющимся Сторонами, и другим субъектам до 30 апреля 2020 года представить дополнительную информацию о применении ртути и безртутных альтернатив, о которых сообщается в представленных материалах;
4. *порукает далее* секретариату представить специальной группе экспертов подборку материалов и информации, полученных во исполнение пунктов 2 и 3 настоящего решения, и созвать совещание этой группы не позднее 30 июня 2020 года. Специальная группа экспертов подготовит документ, в котором она дополнит и систематизирует полученную информацию по каждому виду применения, о котором сообщается в представленных Сторонами материалах, с учетом дополнительной информации, имеющейся в распоряжении экспертов, и в котором она четко укажет источники содержащейся в нем информации;
5. *порукает* секретариату до 31 августа 2020 года предоставить Сторонам, которые представили материалы во исполнение пункта 2 настоящего решения, информацию, полученную во исполнение пункта 4 настоящего решения;
6. *порукает также* секретариату предложить этим Сторонам предоставить любую пересмотренную информацию до 30 ноября 2020 года;

7. *порукает далее* секретариату в соответствии с пунктом 4 статьи 4 и пунктом 4 статьи 5 Конвенции до 31 декабря 2020 года разместить в открытом доступе материалы, представленные Сторонами во исполнение пункта 6 настоящего решения;
8. *порукает* секретариату подготовить до 30 апреля 2021 года для представления четвертому совещанию Конференции Сторон доклад о работе специальной группы экспертов, отражающий ее деятельность, включая всю информацию, полученную от специальной группы экспертов, Сторон и других субъектов;
9. *просит* Стороны, которые во время присоединения в качестве Стороны Конвенции уведомили секретариат о том, что они будут осуществлять различные меры или стратегии в отношении продуктов, перечисленных в части I приложения А к Конвенции, представить до 30 июня 2020 года доклад о принятых ими мерах или стратегиях, включая количественную оценку достигнутых сокращений;
10. *порукает* секретариату скомпилировать материалы, полученные от Сторон во исполнение пункта 9 настоящего решения, для их рассмотрения в ходе оценки эффективности в отношении статьи 4 Конвенции;
11. *порукает также* секретариату представить на рассмотрение Конференции Сторон на ее четвертом совещании компиляцию окончательных версий материалов, представленных во исполнение пунктов 7 и 9 настоящего решения.

Приложение к решению МК-3/1

Положение о специальной группе экспертов

I. Мандат

1. Конференция Сторон Минаматской конвенции о ртути на своем третьем совещании в решении МК-3/1 учредила специальную группу экспертов для подготовки документа, в котором будет дополнена и упорядочена информация, полученная по каждому виду применения, о котором сообщается в представленных Сторонами материалах, в соответствии с решением МК-3/1 и с учетом дополнительной информации, имеющейся у экспертов. В этом документе будет четко указываться источник содержащейся в нем информации.

II. Членский состав

2. В состав специальной группы экспертов, которая на своем первом совещании изберет двух сопредседателей, входят эксперты, кандидатуры которых предлагаются Сторонами из пяти регионов Организации Объединенных Наций следующим образом: четыре от государств Африки, четыре от государств Азии и Тихого океана, четыре от государств Восточной Европы, четыре от государств Латинской Америки и Карибского бассейна и четыре от государств Западной Европы и других государств. До начала своего первого совещания группа пригласит для участия в качестве наблюдателей 10 экспертов от государств, не являющихся Сторонами, и других заинтересованных субъектов, включая соответствующие организации, обладающие специализированными техническими знаниями в рекомендованной квалификационной области, что описано в разделе III настоящего положения. Специальная группа экспертов может также при необходимости запросить у правительств, межправительственных организаций, промышленных кругов и организаций гражданского общества материалы для оказания ей помощи в ее работе.

III. Рекомендуемые квалификационные требования к членам и наблюдателям

3. Члены и наблюдатели специальной группы экспертов должны обладать экспертными знаниями по крайней мере в одной из следующих областей:
- a) продукты с добавлением ртути;
 - b) производственные процессы, в которых применяются ртуть или ртутные соединения;
 - c) наличие и техническая и экономическая обоснованность безртутных альтернатив продуктам с добавлением ртути или производственным процессам, в которых применяются ртуть или ртутные соединения;

d) риски и выгоды для окружающей среды и здоровья человека, которые сопряжены с альтернативами продуктам с добавлением ртути или производственным процессам, в которых применяются ртуть или ртутные соединения;

e) политика регулирования, направленная на устранение связанных с ртутью рисков для здоровья человека и окружающей среды.

IV. Должностные лица

4. Специальная группа экспертов изберет двух сопредседателей для содействия проведению ее совещаний.

V. Секретариат

5. Секретариат Минаматской конвенции о ртути оказывает поддержку специальной группе экспертов.

VI. Административные и процедурные вопросы

6. К работе группы экспертов применяются *mutatis mutandis* правила процедуры Конференции Сторон.

7. Работа специальной группы экспертов будет организована таким образом, чтобы каждый эксперт мог участвовать во всех мероприятиях группы.

VII. Совещания

8. Специальная группа экспертов проведет одно очное совещание в межсессионный период, предшествующий четвертому совещанию Конференции Сторон Минаматской конвенции, при условии наличия ресурсов, и будет работать также с использованием электронных средств.

VIII. Язык

9. Рабочим языком группы является английский.